



Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura
Uffizi federali d'agricoltura





Inhaltsverzeichnis / Table des matières	Seite/Page
1. Einleitung Introduction	4
1.1 Grundlagen Bases de calcul	4
1.2 Referenzperiode Période de référence	4
2. Ergebnisse / Kommentar Résultats / Commentaires	5
2.1 Rebflächen 1995 Surfaces viticoles 1995	5
2.2 Ernte 1995 Récolte 1995	5
2.3 Weineinfuhr 1995/96 Importation de vins en 1995/96	5
2.4 Weinvorräte am 30. Juni 1996 Stocks de vins au 30 juin 1996	6
2.5 Weinkonsum 1995/96 Consommation de vins en 1995/96	7
2.6 Weisse Trink- und Verarbeitungsweine Vins blancs de bouche et vins blancs industriels	8
3. Anhang / Appendice	9
Tabellen / Tableaux	10 - 27
Grafiken / Graphiques	28 - 34



1. Einleitung

Die letzjährige erste Ausgabe des Berichtes über das Weinjahr hat bei den Interessierten guten Anklang gefunden. Der vorliegende zweite Bericht ist ähnlich aufgebaut. Er beinhaltet unter anderem die neusten Zahlen über die Weinvorräte und den Weinkonsum sowie die Ernteschätzungen für 1996.

Weitere Auskünfte erteilt die Sektion Rebbau und Weinwirtschaft (Tel. 031/322 25 63).

1.1 Grundlagen

Die vorliegenden Berechnungen basieren auf verschiedenen Grundlagen. Die Quellen sind jeweils auf den einzelnen Tabellen angegeben.

1.2 Referenzperiode

Als Referenzperiode gilt das Weinjahr. Es dauert vom 1. Juli bis 30. Juni.

1. Introduction

La première édition du rapport sur l'année viticole a été bien accueillie l'année passée. Le présent rapport est structuré d'une manière similaire. Il fournit les résultats et les chiffres les plus récents concernant notamment les stocks de vins et la consommation ainsi que les pronostics de récolte pour 1996.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de la Section Viticulture et économie vinicole (tél. 031/322 25 63).

1.1 Bases de calcul

Les calculs présentés dans le rapport se fondent sur diverses sources; celles-ci sont indiquées dans les tableaux.

1.2 Période de référence

La période de référence est l'année viticole, qui va du 1^{er} juillet au 30 juin.

Bern, September 1996

Berne, septembre 1996



2. Ergebnisse / Commentar

2.1 Rebflächen 1995

Die gesamte Rebfläche in der Schweiz beträgt 14'871 Hektaren (ha). Davon sind 7'195 ha mit weissen und 7'676 ha mit roten Gewächsen bepflanzt. Gegenüber 1994 hat sich die Fläche um 26 ha vergrössert. Dabei hat das Rebareal für weisse Sorten abgenommen (- 30 ha), dasjenige für rote Sorten um 56 ha zugelegt. In den letzten zehn Jahren (1986-1995) hat die Fläche gesamthaft um 736 ha zugenommen, wobei sich die weissen Gewächse um 1'085 ha reduziert, die roten Sorten aber um 1'822 ha erweitert haben. Die schweizerische Weinwirtschaft hat die Lehren aus den Überschussjahren anfangs der achtziger Jahre gezogen und sich der neuen Situation angepasst.

Mit 5'260 ha Rebfläche ist der Kanton Wallis der grösste Rebbaukanton der Schweiz, gefolgt von den Kantonen Waadt (3'818 ha), Genf (1'342 ha) und Tessin (900 ha). In der deutschsprachigen Schweiz besitzt der Kanton Zürich mit 635 ha das grösste Rebareal. Ihm folgen die Kantone Schaffhausen (500 ha), Aargau (390 ha) und Graubünden (373 ha).

2.2 Ernte 1995

Mit einem Ertrag von insgesamt 118,1 Millionen Liter Traubenmost vermochte die Ernte 1995 die Nachfrage (118 Millionen Liter) zu decken. Es wurden 65,1 Millionen Liter weisse und 53 Millionen Liter rote Traubenmoste produziert.

2.3 Weineinfuhr 1995/96

Im Weinjahr 95/96 wurden insgesamt 185,8 Millionen Liter Wein eingeführt. Davon waren 151,7 Millionen Liter Rotwein und 34,1 Millionen Liter Weisswein. Rund 12,4 Millionen Liter (11,3 Millionen Liter weisser und 1,1 Millionen Liter roter) wurden als Verarbeitungsweine (Weine die entweder zu Schaumweinen, Wermut usw. verarbeitet oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden) importiert.

2. Résultats / Commentaires

2.1 Surfaces viticoles 1995

Les vignobles suisses portent sur un total de 14'871 hectares (ha), dont 7'195 ha de vignes plantées en cépages blancs et 7'676 en cépages rouges. Leur surface a ainsi augmenté de 26 ha depuis 1994. Il est intéressant de noter que la surface plantée en cépages blancs a diminué de 30 ha, alors que celle plantée en cépages rouges s'est agrandie de 56 ha. Au cours de la dernière décennie (1986 à 1995), une extension de 736 ha de la surface affectée aux vignobles a été enregistrée, celle plantée en cépages blancs s'étant réduite de 1'085 ha et celle plantée en cépages rouges ayant augmenté de 1'822 ha. L'économie vinicole suisse a apparemment tiré la leçon des excédents enregistrés dans les années quatre-vingt et s'est adaptée à la nouvelle situation.

Le Valais, qui compte 5'260 ha de vignes, est le plus grand canton viticole suisse. Il est suivi des cantons de Vaud (3'818 ha), Genève (1'342 ha) et Tessin (900 ha). En Suisse alémanique, le canton de Zurich se place en tête avec 635 ha, devant les cantons de Schaffhouse (500 ha), d'Argovie (390 ha) et des Grisons (373 ha).

2.2 Récolte 1995

La récolte de 118,1 millions de litres de moûts de raisins obtenue en 1995 a permis de couvrir la demande (118 millions de litres). Cette quantité comprend 65,1 millions de litres de moûts blancs et 53 millions de litres de moûts rouges.

2.3 Importations de vins en 1995/96

Pendant l'année viticole 95/96, les importations de vins se sont élevées à 185,8 millions de litres au total, dont 151,7 millions de litres de vins rouges et 34,1 millions de litres de vins blancs. Quelque 12,4 millions de litres (blancs: 11,3 millions; rouges: 1,1 million) ont été importés comme vins industriels (servant à l'élaboration de vins mousseux, de vermouth, etc. ou utilisés dans l'industrie alimentaire).



Aufgrund des neuen Einfuhrsystems (Windhundverfahren), das seit Anfang Jahr angewendet wird, ist für 1996 bereits 90 Prozent der Weissweinmenge (rund 18 Millionen Liter) eingeführt. Im zweiten Halbjahr dürften zusätzlich noch rund 2 Millionen Liter zum Ausserkontingentszollansatz (AKZA) von drei Franken pro Liter über die Grenze kommen. Die Lagerzahlen am 30. Juni sind deshalb mit entsprechender Vorsicht zu beurteilen.

2.4 Weinvorräte am 30. Juni 1996

Die am 30. Juni dieses Jahres erhobenen Weinvorräte betragen insgesamt 231,9 Millionen Liter; sie sind im Vergleich zum Vorjahr um 11,4 Millionen Liter gestiegen. 123,6 Millionen Liter Schweizer Wein werden gelagert, 520'000 Liter weniger als am 30. Juni 1995. Die Reserven an ausländischen Weinen belaufen sich auf 108,3 Millionen Liter, 11,9 Millionen Liter mehr als im Vorjahr. Diese Zunahme ist durch die erwähnten Weissweinimporte bedingt.

Die Vorräte beim inländischen Rotwein haben um 630'000 Liter zugenommen, diejenigen beim Weisswein um 1,2 Millionen Liter abgenommen. Die Bestände von 55,7 Millionen Liter Rotwein und 67,9 Millionen Liter Weisswein decken den Konsum von 12,4 respektive 12,9 Monaten. Ein Dekkungsgrad von zwölf Konsummonaten entspricht in der Regel einer ausgeglichenen Marktlage.

Unterschiedlich sind die Weinvorräte in den einzelnen Kantonen. Während diejenigen des Wallis im schweizerischen Durchschnitt liegen, sind die Bestände in der Waadt sowohl beim Weisswein (13,5 Konsummonate) als auch beim Rotwein (13,9 Konsummonate) über dem Landesmittel. Die Rotweinlager des Tessin reichen sogar für 22,6 Monate aus. Im Kanton Genf und im Drei-Seen-Gebiet (Neuenburg, Freiburg, Bielersee) sowie in der deutschsprachigen Schweiz liegen die Weinvorräte zum Teil deutlich unter dem schweizerischen Durchschnitt.

En raison du nouveau système de gestion des importations (principe du fur et à mesure), appliqué depuis le début de l'année, 90 pour cent des volumes de vins blancs de 1996 ont déjà été importés (env. 18 millions de litres). On estime que 2 millions de litres seront dédouanés au taux hors contingent de trois francs le litre dans le courant du deuxième semestre. Une certaine réserve est donc indiquée en ce qui concerne les chiffres relatifs aux stocks mentionnés ci-après.

2.4 Stocks de vins au 30 juin 1996

Les stocks de vins recensés au 30 juin de cette année se montent à 231,9 millions de litres. Ils ont augmenté de 11,4 millions de litres par rapport à l'année précédente. En ce qui concerne les vins suisses, on a enregistré des stocks de l'ordre de 123,6 millions de litres, soit 520'000 litres de moins que le 30 juin 1995. Suite aux importations susmentionnées, les réserves de vins étrangers ont augmenté de 11,9 millions de litres par rapport à l'année précédente et atteignent ainsi 108,3 millions de litres.

On a constaté une augmentation des réserves de vins rouges suisses de 630'000 litres, alors que celles de vins blancs ont diminué de 1,2 million de litres. Les volumes stockés (rouges: 55,7 millions de litres; blancs: 67,9 millions de litres) suffisent à couvrir respectivement 12,4 et 12,9 mois de consommation. La situation sur le marché est généralement équilibrée à un taux de couverture de 12 mois de consommation.

L'importance des stocks varie d'un canton à l'autre. Si ceux du Valais correspondent en gros à la moyenne suisse, ceux du canton de Vaud sont par contre supérieurs, tant pour les blancs (13,5 mois de consommation) que pour les rouges (13,9 mois). Les stocks de vins rouges du Tessin permettent même de couvrir 22,6 mois de consommation. Au contraire, à Genève, dans la région des trois lacs (Neuchâtel, Fribourg et lac de Bienne) et en Suisse alémanique, les réserves sont bien inférieures à la moyenne suisse.



2.5 Weinkonsum 1995/96

Der Weinkonsum in der Schweiz hat im Weinjahr 1995/96 gegenüber dem Vorjahr leicht abgenommen (- 0,6 Millionen Liter). Insgesamt wurden 291,5 Millionen Liter konsumiert, davon 117,6 Millionen einheimischer Wein und 173,9 Millionen Liter ausländischer Provenienz. Die Abnahme betrifft den Rotwein, dessen Verbrauch von 204,0 auf 203,1 Millionen Liter gesunken ist. Der Weissweinkonsum hat um 0,3 Millionen Liter zugenommen und beträgt 88,4 Millionen Liter. In diesen Zahlen sind die Verarbeitungsweine eingeschlossen (siehe dazu Kapitel 2.6).

Der Konsum von Schweizer Wein hat insgesamt um 7 Millionen Liter abgenommen; er beträgt heute noch 117,6 Millionen Liter (65,7 Millionen Liter Weisswein und 51,9 Millionen Liter Rotwein). Hinzu kommen noch rund 1 Million Liter Wein, der exportiert wurde. Ein Rückgang ist sowohl beim Rotwein (- 2,8 Millionen Liter) als auch beim Weisswein (- 4,2 Millionen Liter) festzustellen. Zurückzuführen ist diese Abnahme auf die relativ kleinen Ernteerträge der Vorjahre und auf die geringen Vorräte. Konnte man vor einigen Jahren noch auf Überschüsse zurückgreifen und damit Kleinernten ausgleichen, so ist das heute nicht mehr möglich. Mit der Öffnung der Grenzen wurde die Konkurrenz bei den einheimischen Weinen, insbesondere beim Weisswein, grösser.

Der Verbrauch an ausländischen Weinen hat dementsprechend zugenommen. Es wurden 151,2 Millionen Liter Rotwein (+ 1,9 Millionen Liter) und 22,7 Millionen Liter Weisswein (+ 4,5 Millionen Liter) konsumiert.

2.5 Consommation de vins en 1995/96

Un léger recul de la consommation de vins en Suisse a été enregistré pendant la période sous revue (- 0,6 millions de litres). Il a été consommé au total 291,5 millions de litres, dont 117,6 millions de litres de vins suisses et 173,9 millions de litres de vins étrangers. La consommation de vin rouge a passé de 204,0 à 203,1 millions de litres, alors que celle de vin blanc a augmenté de 0,3 million de litres, passant ainsi à 88,4 millions de litres. Les vins industriels sont inclus dans ces chiffres (cf. chif. 2.6).

S'agissant des vins suisses, la consommation a baissé de 7 millions de litres, passant ainsi à 117,6 millions de litres (blancs: 65,7 millions de litres; rouges: 51,9 millions de litres). Il faut ajouter à ce chiffre 1 million de litres de vins exportés. La baisse de la consommation concerne aussi bien les vins rouges (- 2,8 millions de litres) que les blancs (- 4,2 millions de litres). Elle s'explique par les récoltes relativement faibles des années précédentes et la diminution des stocks. Il y a quelques années, une compensation par les excédents réalisés antérieurement était possible, ce qui n'est plus le cas aujourd'hui. Suite à l'ouverture des frontières, la concurrence s'est accrue en Suisse, notamment en ce qui concerne les vins blancs.

La consommation de vins étrangers a augmenté en conséquence, atteignant 151,2 millions de litres en ce qui concerne les vins rouges (+ 1,9 million de litres) et 22,7 millions de litres pour ce qui est des vins blancs (+ 4,5 millions de litres).



2.6 Weisse Trink- und Verarbeitungsweine

Seit dem 1. Juli 1995 wird die Einfuhr von Verarbeitungsweinen an der Grenze separat erhoben. So wurden während dem Weinjahr rund 12,4 Millionen Liter (11,3 Millionen weisser und 1,1 Millionen roter) eingeführt. Dabei liegen die Importe von weissen Verarbeitungsweinen weit über dem Bedarf. Dies dürfte hauptsächlich auf das neue Einfuhrsystem (Windhundverfahren) zurückzuführen sein. Aufgrund der Einfuhrzahlen von Januar und Februar 1996 vermuten wir, dass ein bis zwei Millionen Liter Trinkwein, die man nach Ausschöpfung des Kontingentes verzollte, als Verarbeitungsweine deklariert wurden. Damit konnte die Rücksendung und/oder die Bezahlung des AKZA vermieden werden. Es liegt nun an den Kontrollorganen, die richtige Verwendung dieser Weine zu überprüfen.

Aufgrund der Einfuhrzahlen des zweiten Semesters 1995 und der Monate März bis Juni 1996 kann die Nachfrage nach weissen Verarbeitungsweinen auf jährlich rund 10 Millionen Liter geschätzt werden. Das lässt darauf schliessen, dass der Konsum von weissem Trinkwein effektiv rund 13 Millionen Liter beträgt. Die Bestände an ausländischem Weisswein decken somit ungefähr 17 Konsummonaten ab. Berücksichtigt man die Weissweineinfuhren zu Beginn dieses Jahres, können die Überschüsse, ohne weitere Einfuhren zum AKZA, auf rund 5 Millionen Liter beziffert werden. Dabei dürfte es sich mehrheitlich um Billig- und Billigstweine handeln, die überstürzt eingeführt worden sind.

2.6 Vins blancs de bouche et vins industriels

Depuis le 1^{er} juillet 1995, les importations de vins blancs industriels sont enregistrées séparément à la frontière. Pendant la période sous revue, elles se sont montées à quelque 12,4 millions de litres (blancs: 11,3 millions; rouges: 1,1 million). Les importations de vins industriels blancs dépassent de loin la demande, très probablement en raison du nouveau système de gestion des importations (principe du fur et à mesure). Les chiffres des mois de janvier et février 1996 portent à croire qu'un volume de un à deux millions de litres de vins de bouche, dédouanés après épuisement du contingent, ont été déclarés comme vins industriels par les importateurs, pour éviter un renvoi et/ou le paiement du taux hors contingent. Il incombe aux organes de contrôle de vérifier l'utilisation de ces vins.

D'après les importations enregistrées pendant le deuxième semestre 1995 et les mois de mars à juin 1996, la demande de vins blancs industriels peut être estimée à quelque 10 millions de litres par an. La consommation de vins blancs de bouche étrangers s'élèverait ainsi à environ 13 millions de litres. Les stocks de vins d'importation suffisent donc à couvrir environ 17 mois de consommation. Compte tenu du volume importé au début de l'année, mais non d'éventuelles importations supplémentaires au taux hors contingent, les excédents sont estimés à 5 millions de litres. Il s'agit vraisemblablement de vins bon marché et très bon marché importés précipitamment.



3. Anhang / Appendix

Tab 1: Rebflächen - Surfaces viticoles 1995
Gesamte angepflanzte Flächen / Surfaces totales plantées

Kanton Canton	Total (a) Rebflächen Surfaces viticoles	Flächen / Surfaces (a)						Flächen / Surfaces (a)						Verhältnis/Proportion (in/en %)					
		Europäische Rebsorten			Cépages européennes			Hybrides/P.D.			Direktträger			Europäische Rebsorten			Hybrides/P.D.		
		rote rouges	in/en %'	weisse blancs	in/en %	Total	rote rouges	in/en %	weisse blancs	in/en %	Total	rote rouges	in/en %	weisse blancs	in/en %	Total	Rebsorten	Cépages européennes	Hybrides/P.D.
ZH	63 491.9	40 013.5	63	23 231.7	37	63 245.2	246.7	0	0.0	0	246.7	0	0.0	0	0	246.7	99.6	0.4	
BE Thunersee	1 368.3	497.0	36	871.3	64	1 368.3	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
LU	1 632.0	636.0	39	981.0	61	1 617.0	15.0	0	0.0	0	15.0	0	0.0	0	0	99.1	0.9		
SZ	2 571.7	1 275.3	50	1 264.9	50	2 540.2	12.0	0	19.5	0	31.5	0	0	0	0	98.8	1.2		
NW	19.0	9.5	50	9.5	50	19.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
GL	120.0	87.0	73	33.0	28	120.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
ZG	49.5	9.8	20	39.7	80	49.5	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
SO	307.3	173.5	56	133.8	44	307.3	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
BS	394.8	176.3	45	218.5	55	394.8	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
BL	9 329.8	6 166.2	67	2 987.7	33	9 153.9	148.9	85	27.0	15	175.9	0	0.0	0	0	98.1	1.9		
SH	49 974.4	39 274.8	79	10 319.0	21	49 593.7	261.2	0	119.5	0	380.7	0	0.0	0	0	99.2	0.8		
AR	283.0	156.0	55	127.0	45	283.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
AI	66.0	0.0	0	66.0	100	66.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
SG	21 968.2	17 541.6	80	4 342.4	20	21 884.0	84.2	100	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	84.2	99.6	0.4	
GR	37 339.8	32 006.3	86	5 288.3	14	37 294.6	36.1	80	9.0	20	45.1	0	0	0	0	45.1	99.9	0.1	
AG	38 994.7	23 220.9	60	15 417.3	40	38 638.2	356.5	100	0.0	0	0	0	0.0	0	0	356.5	99.1	0.9	
TG	27 222.5	18 280.8	68	8 683.1	32	26 963.9	203.5	79	55.1	21	258.6	0	0.0	0	0	258.6	99.1	0.9	
Deutschschweiz	255 132.7	179 524.3	71	74 014.2	29	253 538.5	1 364.1	86	230.1	14	1 594.2	0	0.0	0	0	99.4	0.6		
Misox (GR)	2 934.7	2 748.6	97	86.8	3	2 835.4	99.0	100	0.3	0	99.3	0	0.0	0	0	96.6	3.4		
TI	90 043.2	81 751.1	94	4 895.0	6	86 646.2	3 324.6	98	62.4	2	3 397.0	0	0.0	0	0	96.2	3.8		
Svizzera italiana	92 977.8	84 499.7	94	4 981.8	6	89 481.6	3 433.6	98	62.7	2	3 496.3	0	0.0	0	0	96.2	3.8		
BE Lac de Bienne	24 385.5	8 326.6	34	16 058.9	66	24 385.5	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
FR	11 363.5	2 614.0	23	8 749.5	77	11 363.5	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
VD	381 831.1	103 692.6	27	278 114.9	73	381 807.5	23.6	100	0.0	0	0	0	0.0	0	0	23.6	100.0	0.0	
VS	525 951.2	292 785.9	56	233 165.3	44	525 951.2	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
NE	60 831.6	24 995.0	41	35 836.6	59	60 831.6	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
GE	134 165.0	65 829.0	49	68 178.0	51	134 007.0	158.0	100	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	158.0	99.9	0.1	
JU	480.0	320.0	67	160.0	33	480.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	100.0	100.0	0.0	
Suisse romande	1 139 007.9	498 563.1	44	640 263.2	56	1 138 826.3	181.6	100	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0	181.6	100.0	0.0	
SCHWEIZ/SUISSE	1 487 118.4	762 587.1	51	719 259.2	49	1 481 846.3	4 979.2	94	292.8	6	5 272.0	0	0.0	0	0	99.6	0.4		

Quelle/Source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone - contrôle officiel de la vendange des cantons



Tab 1.1: Rebflächen nach weissen Rebsorten - Surfaces viticoles par cépages blancs 1995
Angepflanzte Flächen nach Kantonen / Surfaces plantées par cantons

Sorte/cépage	Fläche / Surface (a)												TOTAL											
	ZH	BE	LU	SZ	NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	T1	FR	VD	VS	NE	GE	JU
Aligoté																				91	95	7	1 732	1 925
Allessé																				20				20
Arvine																				4	1 989			1 989
Arvine (petite)																				6	4 861	8		4 875
Auxerrois																				52	9			61
Bachus																				1				83
Chardonnay	535	30	95																	297	536	98	40 2 095	79
Charmont																				13	-	5	278	37
Chasselas/Gutedel																				1 105	8 150	270 328	177 283	32 120
Chenin blanc																				4				50 089
Comptester																				166	28			67
Doral																				11		22	4	24
Eltbling																				12				12
Friesamer/Freiburger																				19	55	59	15	67
Gewürztraminer	548	15																		94	107	185	94	130
Gouais/Gwass																				45	4	201	17	17
Hilberetscha																								17
Humagne blanc																								735
Kerner	215																			94	52			161
Lafnetscha																				45	4			193
Marsanne blanche																								74
Mailler-Thurgau (PTS)	18 825	1 381	933	976	10	33	34	98	174	1 694	9 226	127	66	3 266	3 281	14 475	8 104	248	153	1 299	1 376	398	5 582	120
Muscat blanc																				2	0	16	7	42
Nobling																				16		5	10	40
Pinot blanc																				368	9	31	836	1 698
Pinot gris/Malvoisie	712	18	35																	313	788	257	217	190
Rauschling	1 786	98		3															140	14	70			
Réze																								71
Riesling																				8		12	99	1 663
Sauvignon blanc																				10	46	452	33	179
Savagnin blanc/Paien																								1 541
Sémillon																				3				321
Seyval blanc																				27	9	74		
Syrau/Rhin																								1 792
Andere/Autres	611	1 587																		93	9	333	100	135
Hybriden/Hybrides																				27	0	55	62	158
Total weisser/blancs	23 232	16 931	981	1 284	10	33	39	134	219	3 015	10 439	127	66	4 342	5 384	15 417	8 738	278 115	233 165	35 837	68 178	160	719 552	



Tab 1.2: Rebflächen nach roten Rebsorten - Surfaces viticoles par cépages rouges 1995
 Angepflanzte Flächen nach Kantonen / Surfaces plantées par cantons

Sorte/cépage	Fläche / Surface (a)												TOTAL											
	Kantone / cantons			NW			GL			BS			AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	FR	VD	VS	NE	GE
Ancellotta	ZH	BE	LU	SZ	NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	FR	VD	VS	NE	GE	JU
Bondola																		1	101					103
Cabernet franc																								1 596
Cabernet-Sauvignon																								1 160
Comtalin/Landrotter																								2 620
Dolloinoir																								2 415
Durize																								1 491
Gamaret																								59
Garnay																								2 354
Garanoir (GxF)																								204 750
Humagne rouge																								2 020
Malbec																								5 464
Merlot																								4
Mondeuse																								80 011
Nebbiolo																								14
Pinot Noir/Blauburg.																								21
Regent																								14
Seibel 5455/Plantet																								40
Syrah																								3 874
Andere/Autres	559	9	3																					1 987
Hybriden/Hybrides	247	15	12																					4 989
Total rote/rouges	40 260	8 824	651	1 287	10	87	10	174	176	6 315	39 536	156	0 117 626	34 890	23 578	18 484	85 086	2 614	103 716	292 786	24 995	65 987	320	767 567
Gesamte Rebfläche																								1 487 118
Surface viticole totale	63 492	25 754	1 632	2 572	19	120	49	307	395	9 330	49 975	283	66	21 968	40 274	38 995	27 223	90 043	11 364	381 831	525 951	60 832	134 165	480

Quelle/Source: Offizielle Wehlsektorrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

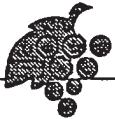


Tab 2: Weinlese - Vendanges 1995
Ergebnisse nach Kantonen / Résultats par cantons

Kanton Canton	Traubenertrag in hl - Moëts en hl						Traubenertrag in hl pro ha - Mouts en hl par ha						Tafeltrauben in q - Raisins de table, en q						
	Europäische Rebsorten		Direkttrüger Hybrides P.D.		Gesamtmittel		Europäische Rebsorten		Direkttrüger Hybrides P.D.		Total		Role Gewächse Cépages rouges		Weisse Gewächse Cépages blanches				
	Role	Weisse Blanca	Role	Weisse Blanca	Moyenne générale	Rouges	Role	Weisse Blanca	Role	Weisse Blanca	Rouges	Blancs	Role	Weisse Blanca	Role	Weisse Blanca	Role	Weisse Blanca	
ZH	34 116.7	21 953.7	12 125.8	37.2	0.0	53.7	54.9	52.2	15.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
BE Thunersee	816.2	237.3	578.9	0.0	0.0	59.7	47.7	66.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
LU	942.7	293.0	649.7	0.0	0.0	57.8	46.1	66.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
SZ	1 793.8	931.2	862.2	0.5	0.0	69.7	73.0	68.2	3.8	0.0	2.0	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	
NW	10.5	6.8	3.7	0.0	0.0	55.0	71.6	38.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
GL	55.5	43.6	11.9	0.0	0.0	46.2	50.1	36.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
ZG	29.2	5.8	23.4	0.0	0.0	58.9	59.2	58.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
SO	81.5	44.0	37.5	0.0	0.0	26.5	25.4	28.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
BS	192.5	70.0	122.5	0.0	0.0	48.8	39.7	56.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
BL	5 273.0	3 512.5	1 69.0	58.0	11.5	56.5	57.0	56.6	0.0	42.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
SH	27 874.3	22 802.3	5 054.6	7.0	10.5	55.8	58.1	49.0	2.7	8.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
AR	152.4	103.2	49.2	0.0	0.0	53.8	66.1	38.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
AI	32.0	0.0	32.0	0.0	0.0	48.5	0.0	48.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
SG	9 833.7	7 893.1	1 935.3	5.3	0.0	44.8	45.0	44.6	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
GR	20 848.9	17 946.0	2 897.8	3.6	1.5	55.8	56.1	54.8	10.1	16.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
AG	20 980.7	12 446.5	8 397.9	136.4	0.0	53.8	53.6	54.5	38.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
TG	15 671.3	10 126.2	5 492.1	49.2	4.0	57.6	55.4	63.3	24.2	7.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Deutschschweiz	138 704.8	98 415.0	39 965.3	297.1	27.4	54.4	54.8	54.0	21.8	11.9	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Misox (GR)	887.6	842.3	37.2	8.1	0.0	30.2	30.6	42.8	8.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
TI	30 531.9	28 060.6	1 360.4	1 007.8	153.1	34.0	34.3	27.8	30.2	245.5	83.2	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Svizzera italiana	31 469.5	28 902.9	1 397.6	1 015.9	153.1	33.8	34.2	28.1	29.6	244.2	83.2	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
BE Lac de Bienna	12 836.2	3 354.1	9 480.5	0.0	1.6	52.6	40.3	59.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
FR	9 348.7	1 742.4	7 606.3	0.0	0.0	82.3	66.7	86.9	0.0	0.0	3.4	0.0	3.4	0.0	0.0	0.0	0.0	3.4	
VD	362 654.1	83 239.8	279 390.2	24.1	0.0	95.0	80.3	100.5	102.4	0.0	265.3	0.0	265.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
VS	473 567.7	247 842.2	225 725.5	0.0	0.0	90.0	84.6	96.8	0.0	0.0	6 626.3	0.0	6 626.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
NE	37 835.1	12 575.3	25 259.8	0.0	0.0	62.2	50.3	70.5	0.0	0.0	194.9	0.0	194.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
GE	114 714.6	52 064.5	62 512.6	137.5	0.0	85.5	79.1	91.7	87.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
JU	267.8	154.1	110.4	3.3	0.0	55.8	48.2	69.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Suisse romande	1 011 224.1	400 972.3	610 085.2	165.0	1.6	88.8	80.4	95.3	90.9	0.0	7 089.9	0.0	7 089.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
SCHWEIZ/SUISSE	1 181 398.4	528 290.2	651 448.1	1 478.0	182.1	79.4	69.3	90.6	29.7	62.2	7 175.1	83.2	7 091.9	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

1) einschliesslich Traubensaft - y compris le jus de raisin

Quelle/Source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone - contrôle officiel de la vendange des cantons



Tab 2.1: Durchschnittliche Oechsle-Grade / Degrés Oechslé moyens
Kantonale Durchschnitte / Moyennes cantonales

Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Riesling x Sylvaner				Sylvaner Rhin
	BE/Lac de Bienne	FR Vully	GE	NE	VD	VS	ZH	SH	TG	AG	
1985	69.1	68.9	65.0	67.1	69.0	77.7	79.7	80.7	78.6	80.9	87.6
1986	71.3	70.3	70.4	70.2	73.6	77.7	70.2	71.4	67.9	71.8	89.2
1987	65.7	67.1	62.5	63.6	66.6	72.5	79.9	75.6	73.6	75.8	84.0
1988	70.6	68.3	71.9	68.0	72.3	80.3	75.1	72.6	73.0	74.8	88.6
1989	71.5	71.6	70.0	71.9	73.9	76.8	72.8	74.6	72.5	76.9	85.5
1990	68.9	70.8	70.2	69.8	73.8	81.6	80.3	78.4	77.8	80.7	89.7
1991	67.5	68.3	64.5	66.9	68.9	73.9	73.4	72.6	70.6	72.7	88.6
1992	69.8	71.6	69.8	71.3	74.7	81.3	79.5	80.0	77.4	79.8	89.0
1993	65.4	64.8	63.7	64.8	68.1	75.9	76.3	76.9	76.0	76.2	87.4
1994	66.2	65.2	66.3	65.8	67.1	73.7	72.6	72.6	71.8	74.6	87.0
1995	67.1	68.3	69.8	68.8	72.5	79.0	72.1	71.0	71.0	73.8	90.6
M 85/94	68.6	68.7	67.4	67.9	70.8	77.1	76.0	75.5	73.9	76.4	87.7

Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir								Gamay			Merlot	
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VS	VD	NE	VS	VD	GE	
1985	87.8	89.1	87.9	88.3	90.2	87.4	91.9	86.4	86.0	87.4	76.9	77.6	79.5
1986	79.9	81.4	84.0	88.1	81.4	79.9	94.1	87.0	88.7	89.8	79.1	77.6	78.0
1987	76.5	79.3	82.0	87.3	79.4	76.4	88.5	81.4	78.9	82.5	71.2	70.9	75.3
1988	80.3	79.3	85.2	95.0	80.9	77.6	92.0	83.4	83.4	85.3	72.6	73.9	85.0
1989	84.1	84.7	83.0	92.8	87.3	83.0	91.2	87.1	90.0	87.8	80.6	81.0	82.0
1990	90.1	89.9	94.2	97.3	89.9	88.3	93.6	88.5	88.3	87.5	80.4	83.0	87.4
1991	84.3	84.7	85.1	86.4	82.0	82.2	89.1	83.3	83.0	86.4	79.9	78.5	84.8
1992	90.1	92.3	90.0	92.6	89.5	88.6	93.2	85.2	85.2	89.1	76.0	72.0	74.6
1993	81.5	82.4	88.2	93.5	81.3	82.0	89.9	77.9	76.0	87.2	71.9	68.9	77.2
1994	81.3	84.8	87.0	93.1	82.8	81.3	90.1	79.3	79.5	84.7	74.5	77.6	78.5
1995	80.9	79.3	87.8	97	82.9	81.4	93.3	83.2	81.6	88.8	76.3	75.9	82.1
M 85/94	83.6	84.8	86.7	91.4	84.5	82.7	91.4	84.0	83.9	86.8	76.3	76.1	80.2

Quelle: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone

Source: Contrôle officiel de la vendange des cantons



Tab 2.2: Ernteaussichten - Pronostics de vendanges 1996
(in / en hl)

Kanton Canton	Rote Sorten Cépages rouges	Weisse Sorten Cépages blancs	TOTAL	Aussichten 1995	Pronostics 1995	Ernte Récolte 1995	Durchschnitt Moyenne 1986-1995
ZH	22 898	14 233	37 131	39 985	34 117	36 270	
BE/Thunersee	266	624	890	950	816	954	
LU	330	680	1 010	940	943	787	
SZ*	800	1 000	1 800	1 977	1 794	1 469	
NW	7	4	11	13	11	9	
GL	20	30	50	45	56	48	
ZG*	5	25	30	34	29	26	
SO*	40	30	70	340	82	87	
BS	70	120	190	106	193	203	
BL	3 490	2 160	5 650	5 872	5 273	4 888	
SH	26 987	7 703	34 690	34 268	27 874	34 034	
AR	79	47	126	117	152	135	
AI	0	25	25	30	32	33	
SG	7 769	1 918	9 687	10 304	9 834	9 586	
GR	18 000	3 000	21 000	23 000	20 849	21 939	
AG	13 330	9 160	22 490	26 220	20 981	20 649	
TG	10 800	5 600	16 400	14 940	15 671	16 524	
Deutschschweiz	104 891	46 359	151 250	159 141	138 705	147 641	
Misox (GR)*	1 100	100	1 200	1 070	888	983	
TI	43 025	3 150	46 175	32 375	30 582	40 475	
Svizzera italiana	44 125	3 250	47 375	33 445	31 470	41 458	
BE/Lac de Bielne	4 530	10 710	15 240	16 082	12 836	14 654	
FR	2 175	9 600	11 775	11 775	9 349	9 825	
VD	85 000	290 000	375 000	390 000	362 654	405 665	
VS	248 000	239 000	487 000	571 000	473 568	502 771	
NE	12 500	23 500	36 000	39 000	37 835	39 660	
GE	59 130	77 050	136 180	139 000	114 715	136 399	
JU*	140	100	240	308	268		
Suisse romande	411 475	649 960	1 061 435	1 167 165	1 011 224	1 108 974	
SCHWEIZ/SUISSE	560 491	699 569	1 260 060	1 359 751	1 181 399	1 298 073	
davon weiss/dont blanc				735 915	651 630	761 033	
Zahlen gemäss Schätzungen der Kantone, einschliesslich Tafelfrauen und Hybriden Chiffres selon les estimations des cantons, y compris les raisins de table et les hybrides) Schätzung des BLW/estimation de l'OFGA

**Tab 3: Zusammenstellung der Vorräte von Wein und Traubensaft per 30. Juni 1996
Récapitulation des stocks de vins et de jus de raisin au 30 juin 1996**
(in / en hl)

Inländische Kat. III/Indigènes cat. I	1996			1995			Durchschnitt/Moyenne 1988-1995		
	weisselblancs	rotel/rouges	Total	weisselblancs	rotel/rouges	Total	weisselblancs	rotel/rouges	Total
Westschweiz/Suisse occidentale									
- Waadt/Vaud	320 353	87 878	408 231	325 198	93 673	418 871	369 665	95 855	465 520
- Wallis/Vaals	228 016	199 440	427 456	227 756	175 161	402 917	384 657	257 693	642 350
- Neuenburg/Neuchâtel	18 701	10 256	28 957	19 895	10 717	30 612	26 791	8 008	34 799
- Genf/Geneve	28 060	34 326	62 386	36 446	37 965	74 411	95 150	49 429	144 579
- Freiburg/Fribourg (Vully)	3 571	887	4 458	3 089	823	3 912	4 458	721	5 179
- Bielersee/Lac de Bienna	3 660	788	4 448	4 257	806	5 063	5 411	877	6 288
- Jura	1	1	2	0	0	0	0	0	0
602 362	333 576	935 938	616 641	319 145	935 786	886 132	412 583	1 298 715	
Ostschweiz/Suisse orientale									
- Zürich/Zurich	5 691	16 201	21 892	7 370	14 854	22 224	8 877	17 930	26 807
- Basel-Landschaft/Bâle-Campagne	676	2 470	3 146	770	2 542	3 312	827	2 324	3 151
- Schaffhausen/Schaffhouse	5 575	28 235	33 810	6 148	30 477	36 625	7 186	31 780	38 966
- St. Gallen/St-Gall	1 448	6 134	7 582	1 277	6 228	7 505	1 483	6 904	8 387
- Graubünden/Grisons	1 795	13 165	14 961	1 830	14 533	16 363	1 960	14 782	16 742
- Aargau/Argovie	5 821	7 260	13 081	7 230	6 281	13 511	8 526	6 390	14 916
- Thurgau/Turgovia	3 269	7 802	11 071	3 928	7 340	11 268	5 009	8 400	13 409
- Andere/autres	657	844	1 501	409	442	851	905	583	1 488
24 933	82 111	107 044	28 962	82 697	111 659	34 773	89 093	123 866	
Tessin/Ticino	3 694	67 039	70 733	3 547	73 492	77 039	1 340	73 499	74 839
Inländische Kat. III/Indigènes cat. II									
- Westschweiz/Suisse occidentale	30 835	65 185	96 020	25 559	62 694	88 253	29 521	54 999	84 520
- Ostschweizer/Suisse orientale	3 793	4 065	7 858	3 398	3 178	6 576	3 825	2 529	6 354
- Italienische Schweiz/Suisse italienne	149	1 090	1 239	295	953	1 248	234	1 759	1 993
- Schweizer Wein/Vin suisse	6 202	2 384	8 566	7 241	5 593	12 834	12 659	5 130	17 789
Inländische Kat. III/Indigènes cat. III									
Hybriden/Hybrids									
Total Inländische/Indigènes	678 864	557 500	1 236 344	690 273	551 230	1 241 503	974 541	641 937	1 616 478
Ausländische/Etrangers									
- Frankreich/France	40 774	337 369	378 143	24 150	339 168	363 318	22 825	396 448	419 273
- Italien/Italie	30 538	265 284	295 822	25 483	260 855	286 338	23 738	273 784	297 522
- Spanien/Espagne	8 839	117 429	126 288	2 882	124 086	126 968	3 548	156 770	160 318
- Andere/Autres	103 657	179 005	282 662	17 678	169 594	187 272	16 414	182 525	198 939
Total ausländische/Etrangers	183 808	899 087	1 082 895	70 193	893 703	963 896	66 525	1 009 527	1 076 052
Gesamttotal/Total général	862 672	1 456 587	2 319 239	760 466	1 444 933	2 205 399	1 041 066	1 651 464	2 692 530
Süßweine und Wermut/Vins doux et vermouth									
Schaumweine/Vins mousseux									
- Inländische/Indigènes									
- ausländische/Etrangers									
Alkoholfreier Traubensaft/jus de raisin sans alcool	6 620	10 074	16 684	7 212	7 808	15 020	19 126	20 203	39 329

1) Ab 1988 separat erfasst; Durchschnitt von 8 Jahren / Rellevé séparément dès 1988, moyenne de 8 ans
 2) Ab 1992 separat erfasst; Durchschnitt von 4 Jahren / Rellevé séparément dès 1992, moyenne de 4 ans
 3) Ab 1993 separat erfasst; Durchschnitt von 3 Jahren / Rellevé séparément dès 1993; moyenne de 3 ans

Quelle: Eidg. Weinhandelskommision, Zürich
 Source: Commission fédérale du commerce des vins, Zurich



Tab 4: Weinkonsum / Consommation de vins
(in/en hl)

	Mittel/Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	
INLÄNDISCHER ROTWEIN							VIN ROUGE INDIGENE
Lagerbestände am 1. Juli	636 057	626 362	623 168	588 502	582 363	551 230	Stocks au 1er juillet
Ernte abz. Traubensaftproduktion	523 640	574 154	548 659	530 424	521 070	529 398	Récolte moins jus de raisins
Verfügbare Menge	1 159 697	1 200 516	1 171 827	1 118 926	1 103 433	1 080 628	Disponibilités
Ausfuhr (Fass + Flaschenwein)	3 626	3 654	4 061	4 600	5 556	4 017	Exportations (fûts + bouteilles)
Lagerbestände am 30. Juni	614 503	623 168	588 502	582 363	551 230	557 500	Stocks au 30 juin
Konsum	541 568	573 694	579 264	531 963	546 647	519 111	Consommation
AUSLÄNDISCHER ROTWEIN							VIN ROUGE ETRANGER
Lagerbestände am 1. Juli	1 038 074	972 797	931 226	886 563	857 107	893 703	Stocks au 1er juillet
Einluhr: - Fasswein	1 321 581	1 241 281	1 276 342	1 249 110	1 247 970	1 188 612	Importations: - fûts
- Flaschenwein	249 681	247 081	209 008	226 269	281 860	328 575	- bouteilles
Verfügbare Menge	2 609 336	2 461 159	2 416 576	2 361 942	2 386 937	2 410 890	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	1 009 508	931 226	886 563	857 107	893 703	899 087	Stocks au 30 juin
Konsum	1 599 828	1 529 933	1 530 013	1 504 835	1 493 234	1 511 803	Consommation
Gesamtkonsum Rotwein	2 141 396	2 103 627	2 109 277	2 036 798	2 039 881	2 030 914	Consommation totale de vins rouges
INLÄNDISCHER WEISSWEIN							VIN BLANC INDIGENE
Lagerbestände am 1. Juli	1 047 054	1 023 253	981 995	870 451	730 431	690 273	Stocks au 1er juillet
Ernte abz. Traubensaftproduktion	738 306	751 464	687 369	623 425	667 153	651 448	Récolte moins jus de raisins
Verfügbare Menge	1 785 360	1 774 717	1 669 364	1 493 876	1 397 584	1 341 721	Disponibilités
Ausfuhr (Fass + Flaschenwein)	7 895	7 891	7 926	8 526	7 835	5 903	Exportations (fûts + bouteilles)
Lagerbestände am 30. Juni	996 821	981 995	870 451	730 431	690 273	678 864	Stocks au 30 juin
Konsum	780 644	784 831	790 987	754 919	699 476	656 954	Consommation
AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN							VIN BLANC ETRANGER
Lagerbestände am 1. Juli	65 415	63 108	65 119	58 498	70 883	70 193	Stocks au 1er juillet
Einluhr: - Fasswein	104 061	106 177	98 081	124 483	121 907	269 183	Importations: - fûts
- Flaschenwein	47 720	46 026	46 903	53 332	58 936	71 338	- bouteilles
Verfügbare Menge	217 196	215 311	210 103	236 313	251 726	410 714	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	65 233	65 119	58 498	70 883	70 193	183 808	Stocks au 30 juin
Konsum	151 963	150 192	151 605	165 430	181 533	226 906	Consommation
Gesamtkonsum Weisswein	932 607	935 023	942 592	920 349	881 009	883 860	Consommation totale de vins blancs
GESAMTKONSUM	3 074 003	3 038 650	3 051 869	2 957 147	2 920 890	2 914 774	CONSOMMATION TOTALE
davon inländischer Wein	1 322 212	1 358 525	1 370 251	1 286 882	1 246 123	1 176 065	dont vins indigènes
davon ausländischer Wein	1 751 791	1 680 125	1 681 618	1 670 265	1 674 767	1 738 709	dont vins étrangers
Konsum von Schaumwein	83 730	83 755	90 499	93 133	96 158	89 784	Consommation de vins mousseux

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. - 30.6. / Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Quellen / Sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss Jahres- und Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire

Vins étrangers: importations selon statistique annuelle et mensuelle du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce concessionnaire

Zolltarif-Nr./No du tarif douanier:

Offenwein/ouvert 2204.2112, 2204.2911/2912/2913/2914

ab/dés 1.7.95 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen/bouteilles 2204.2111/2119

ab/dés 1.7.95 2204.2121/2129, 2204.2141/2149

Schaumwein/mousseux 2204.1000



Tab 4.1: Konsum von ausländischen Rotweinen
Consommation de vins rouges étrangers
(in / en hl)

	Mittel/Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
FRANKREICH / FRANCE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	399 867	401 742	403 261	368 768	339 865	339 168
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	359 724	372 735	405 196	405 357	392 222	388 124
- Flaschen/bouteilles	142 878	137 350	108 291	101 383	117 415	131 893
Verfügbarkeit/Disponibilités	902 469	911 827	916 748	875 508	849 502	859 185
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	396 448	403 261	368 768	339 865	339 168	337 369
Konsum/Consommation	506 021	508 566	547 980	535 643	510 334	521 816
ITALIEN / ITALIE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	278 677	270 472	259 979	241 771	243 270	260 855
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	404 468	370 129	377 732	374 231	396 764	349 891
- Flaschen/bouteilles	55 949	57 730	51 332	62 338	77 737	91 083
Verfügbarkeit/Disponibilités	739 094	698 331	689 043	678 340	717 771	701 829
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	273 784	259 979	241 771	243 270	260 855	265 284
Konsum/Consommation	465 310	438 352	447 272	435 070	456 916	436 545
SPANIEN / ESPAGNE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	166 257	151 588	127 487	134 188	127 824	124 086
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	331 051	329 343	339 733	314 686	238 889	204 003
- Flaschen/bouteilles	32 846	29 820	28 983	36 321	52 584	54 704
Verfügbarkeit/Disponibilités	530 154	510 751	496 203	485 195	419 297	382 793
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	156 751	127 487	134 188	127 824	124 086	117 429
Konsum/Consommation	373 403	383 264	362 015	357 371	295 211	265 364
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. - 30.6. / Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Quellen/Sources:						
Lagerbestände beim konzessionierten Handel/les stocks du commerce concessionnaire						
Einfuhr gemäss Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz						
Importations selon statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse						
Zolltarif-Nr./No du tarif douanier:						
Offenwein/ouvert	2204.2112, 2204.2911/2913					
ab/dès 1.7.95	2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942					
Flaschenwein/bouteilles	2204.2119					
ab/dès 1.7.95:	2204.2141/2149					



Tab 4.2: Konsum von Walliser Weinen / Consommation de vins valaisans
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	283 752 229 046	259 330 246 760	243 145 237 818	221 417 258 028	233 145 209 760	215 161 247 842
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	512 798 266 691	506 090 243 145	480 963 221 417	479 445 233 145	442 905 215 161	463 003 239 440
Konsum/Consommation	246 107	262 945	259 546	246 300	227 744	223 563
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	426 776 249 909	370 664 242 192	325 677 214 083	279 614 226 488	267 264 203 985	227 756 225 726
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	676 685 384 658	612 856 325 677	539 760 279 614	506 102 267 264	471 249 227 756	453 482 228 016
Konsum/Consommation	292 027	287 179	260 146	238 838	243 493	225 466
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	538 134	550 124	519 692	485 138	471 237	449 029
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6. Quellen: Obligatorische Weinermeldeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel Lagerbestände Rotwein am 30.6.96: Kat. I + Schätzung von 40'000 hl für die Kat. II Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6. Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire Stocks de vins rouges au 30.6.96: cat. I plus estimation de 40'000 hl pour le cat. II						

Tab 4.3: Konsum von Waadtländer Weinen / Consommation de vins vaudois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	98 371 82 407	99 242 87 509	100 375 84 199	102 190 78 732	111 270 86 289	108 673 83 256
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	180 778 99 616	186 751 100 375	184 574 102 190	180 922 111 270	197 559 108 673	191 929 102 878
Konsum/Consommation	81 162	86 376	82 384	69 652	88 886	89 051
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	383 439 320 288	396 366 343 742	403 181 302 723	376 003 264 178	322 681 303 323	325 198 279 390
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	703 727 369 413	740 108 403 181	705 904 376 003	640 181 322 681	626 004 325 198	604 588 320 353
Konsum/Consommation	334 314	336 927	329 901	317 500	300 806	284 235
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	415 476	423 303	412 285	387 152	389 692	373 286
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6. Quellen: Obligatorische Weinermitedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel Lagerbestände Rotwein am 30.6.96: Kat. I + Schätzung von 15'000 hl für die Kat. II Periode de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6. Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire Stocks de vins rouges au 30.6.96: cat. I plus estimation de 15'000 hl pour le cat. II						





Tab 4.4: Konsum von Genfer Weinen / Consommation de vins genevois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin						
	53 691	46 009	40 755	53 756	54 586	44 965
	55 001	54 540	64 818	52 598	53 743	52 193
Verfügbarkeit/Disponibilités						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
	108 692	100 549	105 573	106 354	108 329	97 158
	51 129	40 755	53 756	54 586	44 965	41 326
Konsum/Consommation						
	57 563	59 794	51 817	51 768	.63 364	55 832
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin						
	103 899	120 427	109 099	75 494	27 781	36 446
	75 597	58 583	69 542	58 718	69 918	62 490
Verfügbarkeit/Disponibilités						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
	179 496	179 010	178 641	134 212	97 699	98 936
	95 151	109 099	75 494	27 781	36 446	28 060
Konsum/Consommation						
	84 345	69 911	103 147	106 431	61 253	70 876
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE						
	141 908	129 705	154 964	158 199	124 617	126 708

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Lagerbestände Rotwein am 30.6.96: Kat. I + Schätzung von 7'000 hl für die Kat. II

Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire
Stocks de vins rouges au 30.6.96: cat. I plus estimation de 7'000 hl pour le cat. II

Tab 4.5: Konsum von Neuenburger Weinen / Consommation de vins neuchâtelois
 (in / en hl)

	Mittel / Moyenne 90/91-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	8 746 12 163	8 341 12 488	9 208 12 402	8 422 11 601	8 951 14 491	10 717 12 575
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	20 909 9 128	20 829 9 208	21 610 8 422	20 023 8 951	23 442 10 717	23 292 10 256
Konsum/Consommation						
	11 781	11 621	13 188	11 072	12 725	13 036
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	26 900 26 779	31 437 27 835	29 707 25 986	23 099 21 070	20 251 26 145	19 895 25 260
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	53 679 24 878	59 272 29 707	55 693 23 099	44 169 20 251	46 396 19 895	45 155 18 701
Konsum/Consommation						
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	40 582	41 186	45 782	34 990	39 226	39 490
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.6: Konsum von Bielersee Weinen / Consommation de vins du Lac de Bienne
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 90/91-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	928 3 298	949 3 437	1 082 3 337	785 3 083	791 3 845	806 3 354
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	4 226 883	4 386 1 082	4 419 785	3 868 791	4 636 806	4 160 788
Konsum/Consommation	3 343	3 304	3 634	3 077	3 830	3 372
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	5 529 11 498	7 149 12 924	6 218 11 339	4 737 8 332	3 860 10 543	4 257 9 482
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	17 027 5 244	20 073 6 218	17 557 4 737	13 069 3 860	14 403 4 257	13 739 3 660
Konsum/Consommation	11 783	13 855	12 820	9 209	10 146	10 079
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	15 126	17 159	16 454	12 286	13 976	13 451
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinemedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.7: Konsum von Freiburger Weinen / Consommation de vins fribourgeois (Vully)
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 90/91-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	709	696	750	757	541	823
Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	1 542	1 675	1 604	1 405	1 662	1 742
Verfügbarkeit/Disponibilités						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
Konsum/Consommation						
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	4 809	6 638	5 398	3 672	2 493	3 089
Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	7 956	8 469	7 511	6 350	7 283	7 606
Verfügbarkeit/Disponibilités						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
Konsum/Consommation						
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	10 045	11 330	10 834	9 150	8 067	8 802
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.8: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	73 808 41 811	67 219 56 556	86 321 38 505	84 208 35 989	79 458 40 082	74 445 29 919
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	115 619 74 027	123 775 86 321	124 826 84 208	120 197 79 458	119 540 74 445	104 364 68 129
Konsum/Consommation	41 592	37 454	40 618	40 739	45 095	36 235
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	1 038 1 226	882 1 612	1 635 1 230	2 190 1 467	3 029 1 937	3 842 1 551
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	2 264 1 410	2 494 1 635	2 865 2 190	3 657 3 029	4 966 3 842	5 393 3 843
Konsum/Consommation	854	859	675	628	1 124	1 550
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	42 446	38 313	41 293	41 367	46 219	37 785

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire

Tab 4.9: Konsum von Ostschweizer Weinen / Consommation de vins de la Suisse alémanique
 (in / en hl)

	Mittel / Moyenne 85/86-94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	84 527 94 729	110 066 111 160	106 401 105 912	89 253 88 937	83 866 111 065	85 875 98 359
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	179 256 84 622	221 226 106 401	212 313 89 253	178 190 83 866	194 931 85 875	184 234 86 176
Konsum/Consommation	94 634	114 825	123 060	94 324	109 056	98 058
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	37 081 43 619	42 236 56 095	45 817 54 917	43 591 36 788	35 138 43 682	32 360 39 833
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	80 700 36 121	98 331 45 817	100 734 43 591	80 379 35 138	78 820 32 360	72 193 28 726
Konsum/Consommation	44 579	52 514	57 143	45 241	46 460	43 467
CONSOMMATION TOTALE	139 213	167 339	180 203	139 565	155 516	141 525
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinmitedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



**Tab 4.10: Konsum von Traubensaft
Consommation de jus de raisin
(in / en hl)**

	Mittel/Moyenne 85/86 - 94/95	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96
Lagerbestände am 1. Juli Stocks au 1er juillet	43 188	34 718	35 432	27 051	22 006	15 020
Verarbeitung Herbst Elaboration automne	43 076	35 755	13 184	2 824	466	553
Einfuhr Importation	74 481	97 502	88 869	103 454	97 907	97 343
Verfügbare Menge Disponibilités	160 745	167 975	137 485	133 329	120 379	112 916
Ausfuhr Exportation	546	250	152	518	251	720
Lagerbestände am 30. Juni Stocks au 30 juin	39 330	35 432	27 051	22 006	15 020	16 694
VERBRAUCH CONSOMMATION	120 869	132 293	110 282	110 805	105 108	95 502

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6. / Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Quellen/Sources:

Lagerbestände beim konzessionierten Handel/les stocks du commerce concessionnaire

Jahres- und Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz/statistique annuelle et mensuelle du commerce extérieur de la Suisse

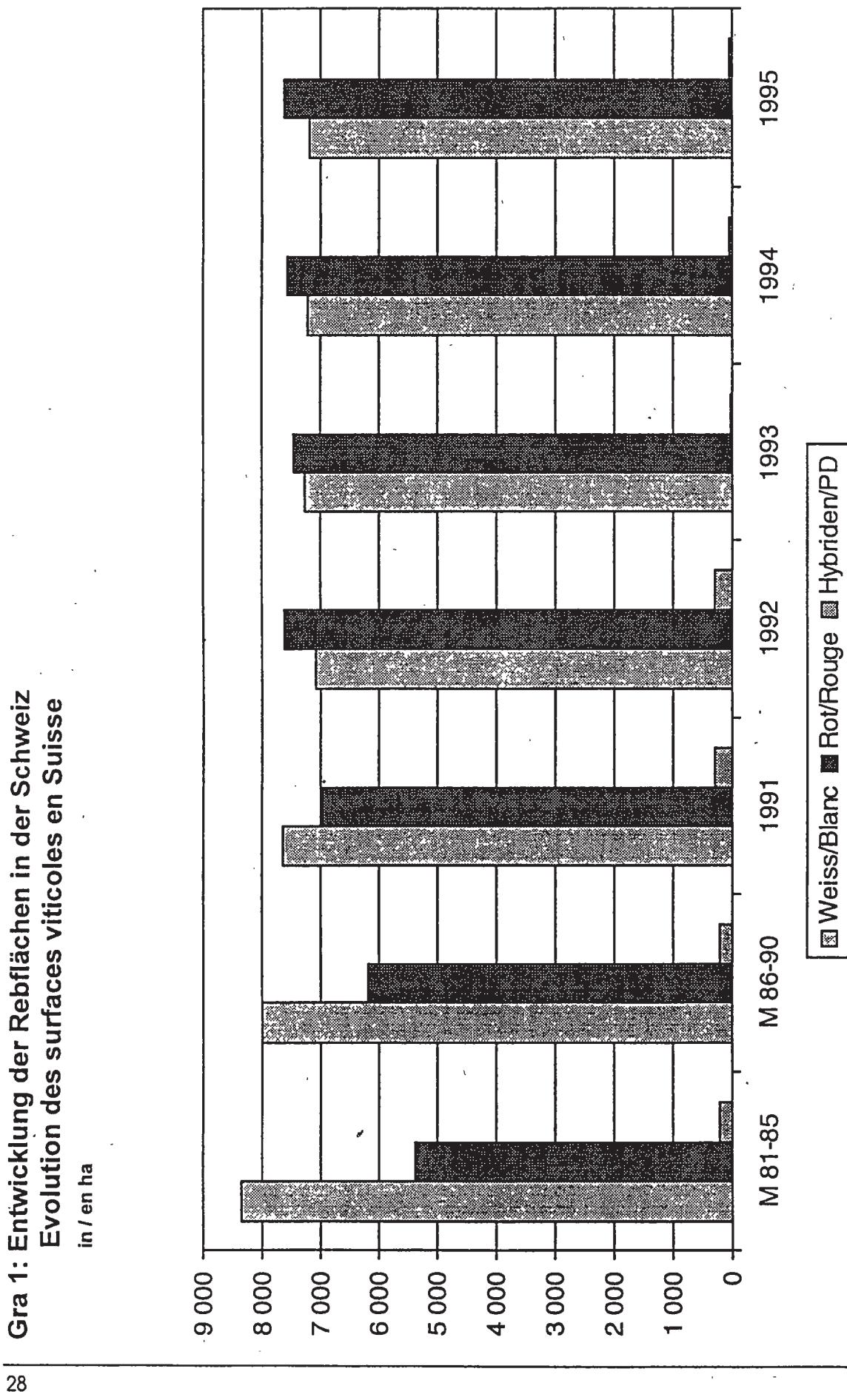
Zolltarif-Nr./No du tarif douanier:

ab / dès 1.7.95

2009.6018/6019, 2009.6021/6029, 2202.9011
2009.6018/6019, 2009.6021/6029, 2202.9018/9019

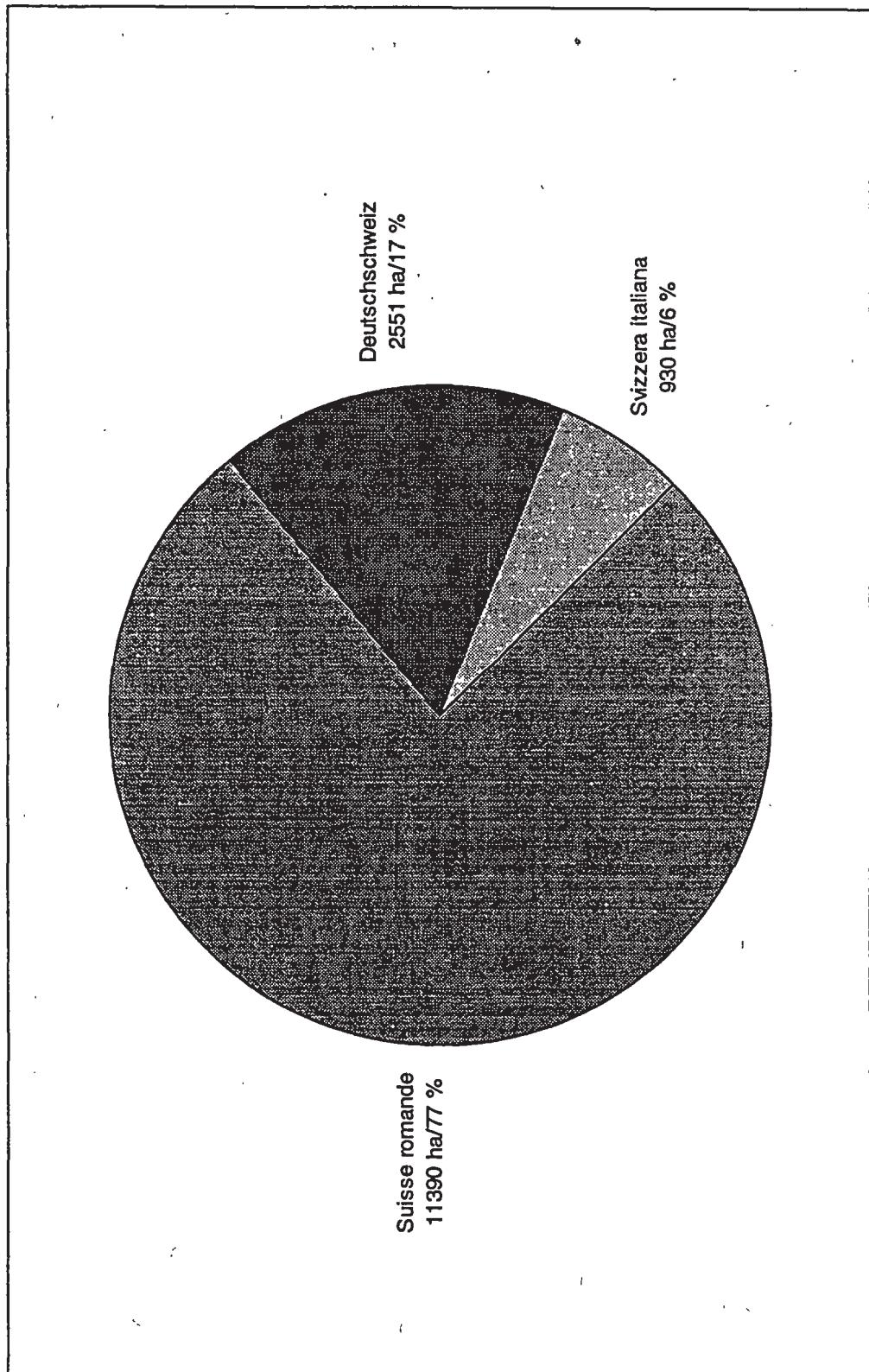


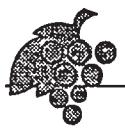
Gra 1: Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz
Evolution des surfaces viticoles en Suisse
in / en ha



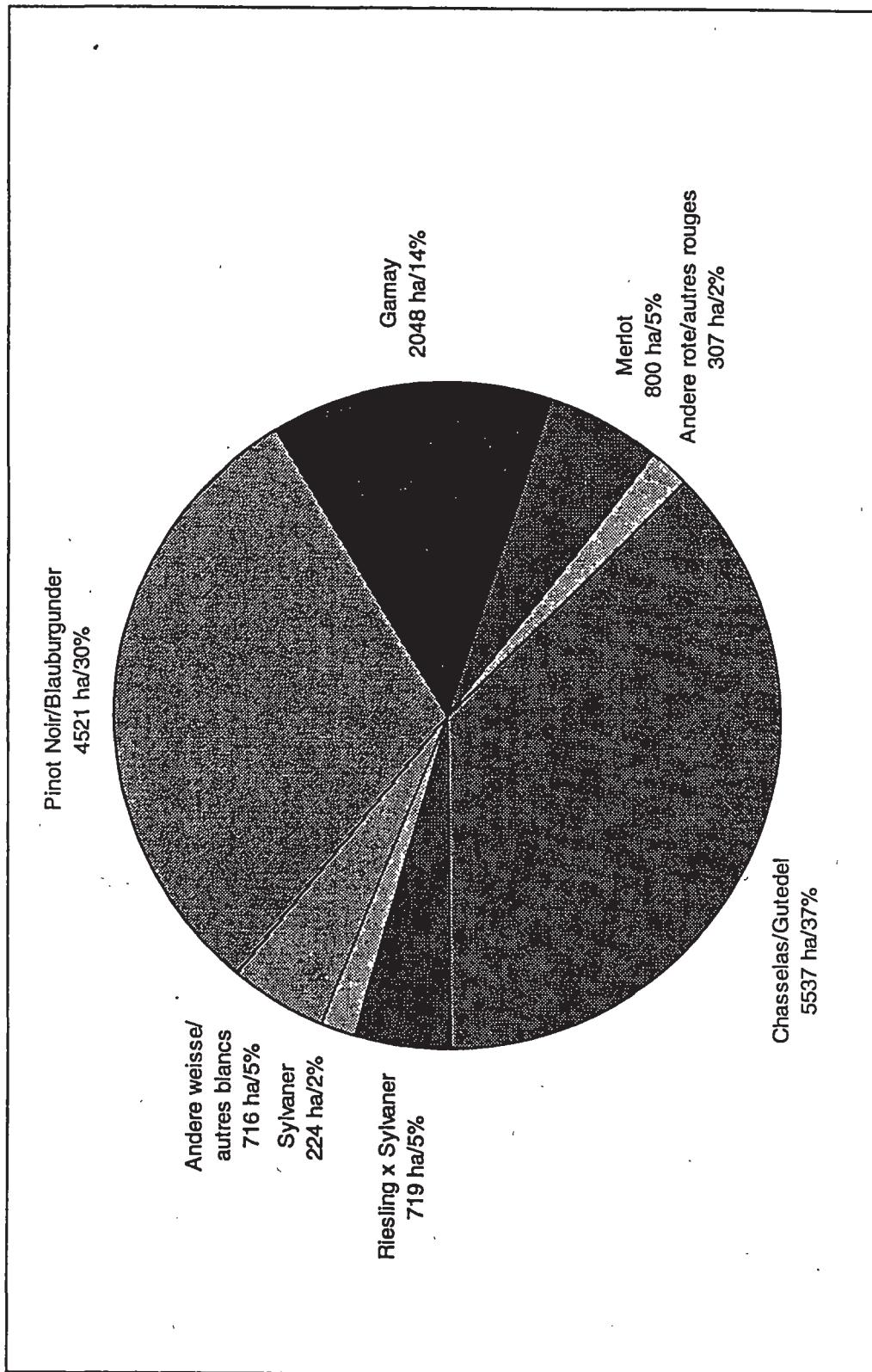


Gra 1.1: Rebflächen nach Produktionsgebieten
Surfaces viticoles par région de production



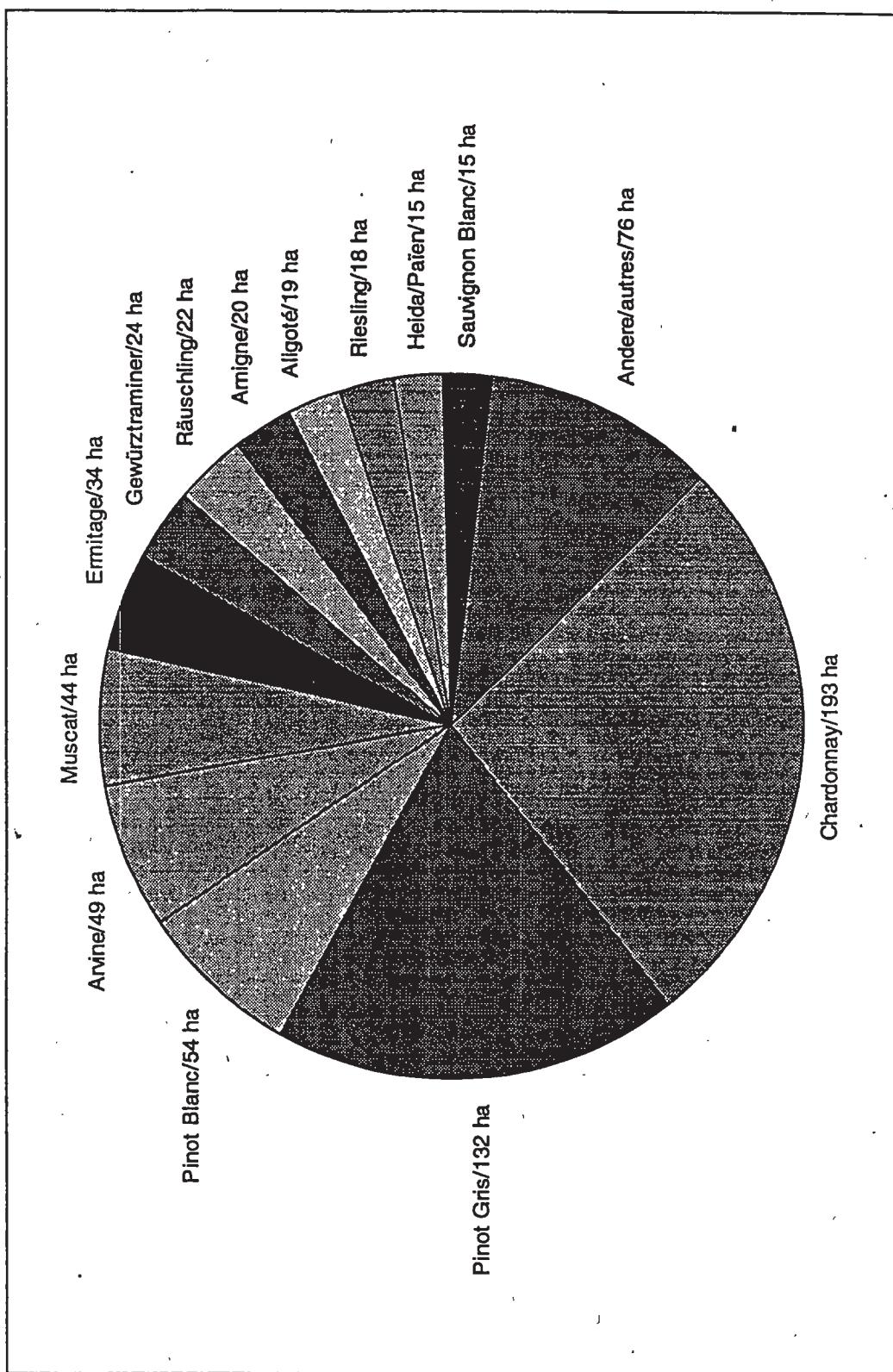


Gra 1.2: Rebflächen nach Hauptsorten
Surfaces viticoles par cépages principaux

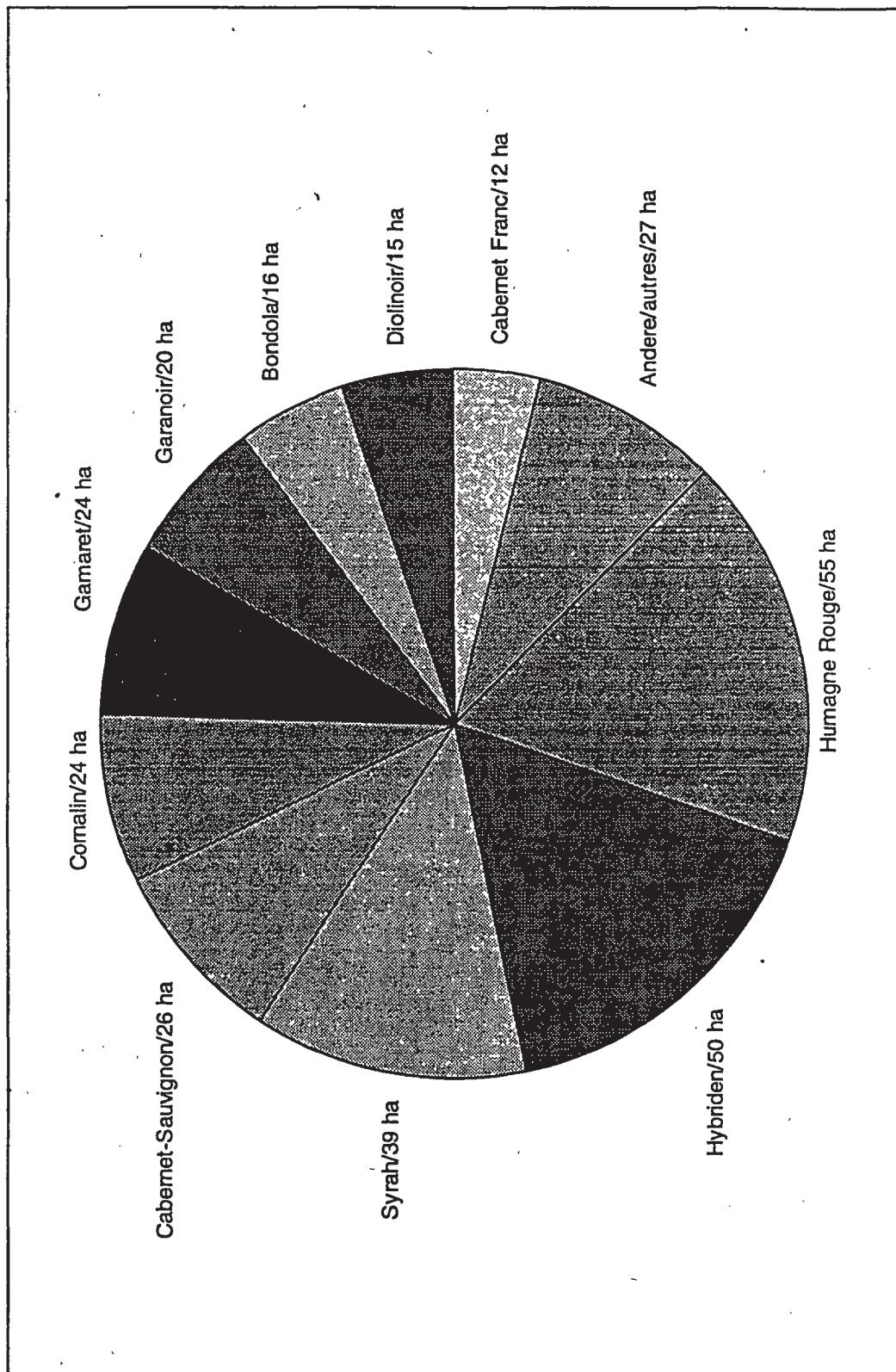




Gra 1.3: Rebflächen nach weissen Spezialitäten
Surfaces viticoles par spécialités blanches

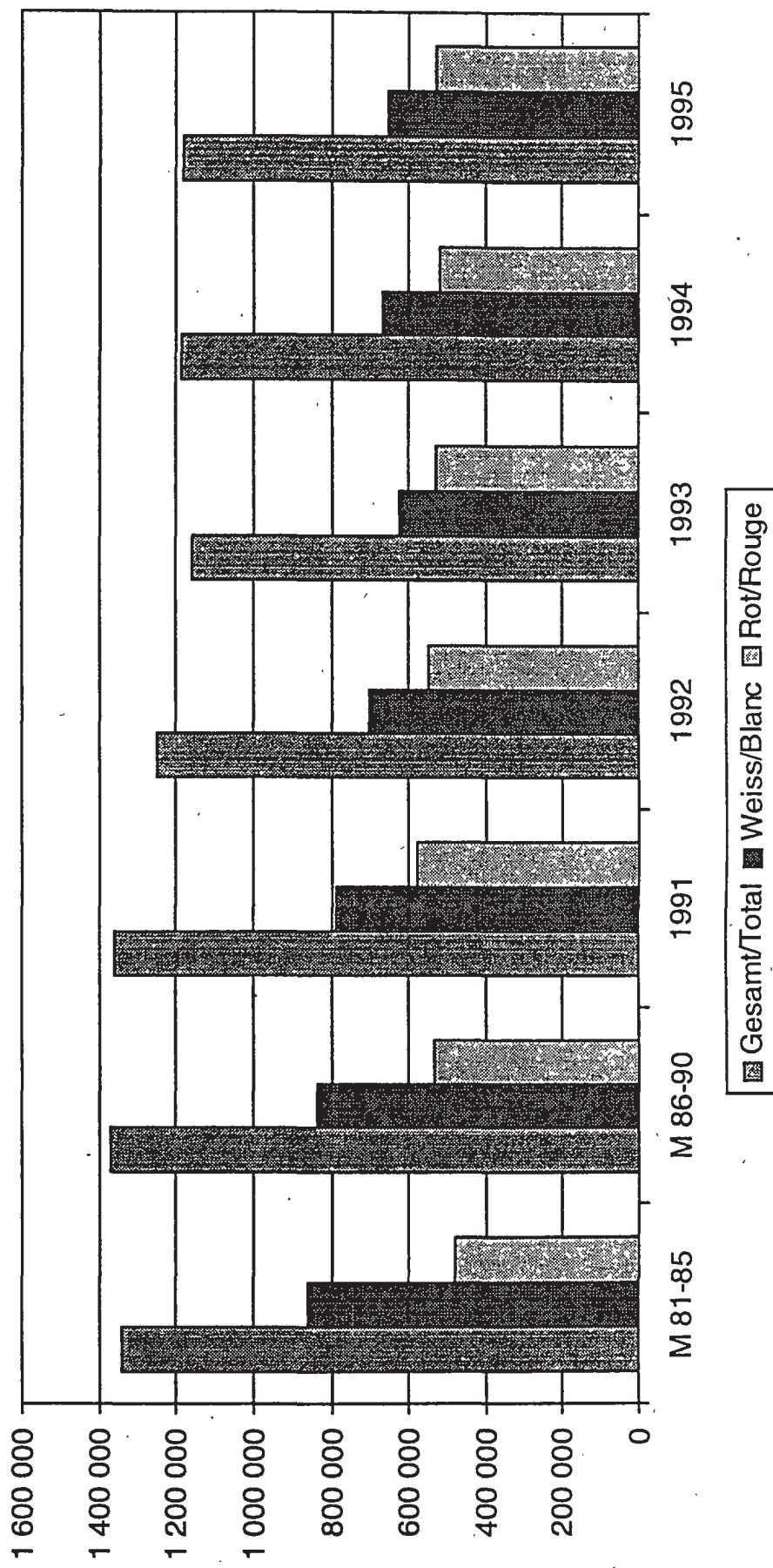


Gra 1.4: Rebflächen nach roten Spezialitäten
Surfaces viticoles par spécialités rouges





Gra 2: Weinproduktion in der Schweiz
Production de vin en Suisse
in / en hl





Gra 3: Weinkonsum in der Schweiz
Consommation de vins en Suisse
in / en hl

